

República Oriental del Uruguay
Universidad de la República

**CONVENIO BASICO DE COLABORACION UNIVERSITARIA INTERNACIONAL
ENTRE LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA Y LA UNIVERSIDAD DE LA
REPUBLICA**

I.- La Universidad de SALAMANCA, representada por el Prof. Dr. D. IGNACIO BERDUGO GOMEZ DE LA TORRE, Rector Magfco; y la Universidad de la República, representada por su Rector Dr. Ing. Rafael Guarga; firman el siguiente Convenio Básico de Colaboración Universitaria Internacional:

II.- Tal Convenio ha sido promovido por ambas Universidades sobre la base de:

- 1. Que ambas instituciones se encuentran unidas por la comunidad de objetivos en los campos científico y cultural.
- 2. Que las Universidades son, precisamente, instituciones que promueven el intercambio de conocimiento científico y cultural.
- 3. Que tienen, igualmente, objetivos comunes en lo relativo al fomento de la investigación, la formación, así como en lo relativo a la difusión de la cultura.
- 4. Que son instituciones públicas con personalidad jurídica propia, que les permite celebrar convenios de esta naturaleza para el mejor cumplimiento de los fines que tienen encomendados.
- 5. Que atendiendo los objetivos de la Cooperación Universitaria, manifiestan su interés de estimular el intercambio científico de docentes e investigadores, y de estudiantes.

III. La Colaboración proyectada debe ser desarrollada en el marco de este convenio básico, de acuerdo con los programas que habrán de ser elaborados en común



1300

República Oriental del Uruguay
Universidad de la República

anualmente, y abarcando el ámbito general de investigación, la docencia y las actividades culturales.

IV.- Los anteriormente citados programas de colaboración establecerán en detalle:

1. El intercambio de investigadores, personal docente y estudiantes, dentro del marco de las disposiciones vinculantes entre ambos países, pero, con la decidida intención de suprimir los obstáculos académicos, tanto materiales como formales, que impidan el intercambio ágil de universitarios de ambas instituciones.

2. La realización de ediciones conjuntas de monografías históricas, lingüísticas o de cualquier otro tipo que respondan al interés común de ambas instituciones.

3. La realización de proyectos de investigación, de acuerdo con las disponibilidades presupuestarias, en cualquiera de las ramas de interés común en ambas instituciones.

4. La creación y organización de actividades docentes coordinadas.

5. La organización de coloquios internacionales.

V.- Cada una de ambas Universidades elaborará un programa anual de actividades, que será remitido a la otra parte contratante cada mes de marzo. Ambas propuestas confluirán en un programa de actividades común a las dos Universidades, para el año académico. Este programa anual será considerado como anexo del presente convenio básico.

VI.- El programa anual así desarrollado especificará los recursos económicos necesario para su realización, así como su forma de financiación.

VII.- El programa anual será aprobado por ambas Universidades antes del mes de agosto del año de carencia; en caso necesario, se podrán presentar ante organismos competentes nacionales e internacionales otras actividades comprendidas en el Programa con vistas a su financiación: en particular el convenio cultural entre los gobiernos de ambos países.



1300

República Oriental del Uruguay
Universidad de la República


VIII.- Cada una de las dos Universidades elaborará también anualmente un informe e actividades, que será remitido a la otra parte contratante, juntamente con el programa propuesto para el año académico.

IX.- Para la ejecución del presente convenio y del programa anual de actividades, cada una de las dos partes contratantes nombrará una entidad de la Universidad como coordinadora responsable.

Por la Universidad de la República será entidad coordinadora del convenio, la Dirección General de Relaciones y Cooperación; por la Universidad de Salamanca el Servicio de Relaciones Internacionales.

X.- El presente convenio básico de colaboración universitaria internacional, entrará en vigor en el momento de la firma y tendrá una vigencia de cinco años, considerándose renovado si ninguna de las partes lo denuncia por escrito, seis meses antes de expirar el plazo. El convenio puede ser modificado por las partes mediante declaración concorde.

Salamanca, 19 de Enero de 1.999.



Dr. Ignacio Berdugo Gómez de la Torre
Rector
Universidad de Salamanca



Dr. Ing. Rafael Guarga
Rector
Universidad de la República

